DÉBAT ET QUIZ EN LANGUE ARABE

L'Arabic Speaking Union fait parler l'arabe à Maurice

C'est une double page d'histoire que l'Arabic Speaking Union (ASU), organisme opérant sous l'égide du ministère des Arts et de la Culture, vient d'écrire dans le paysage éducatif mauricien.

En l'espace de deux journées, l'Ilm Academy, au Sir Sir Abdul Razack Mohamed Centre, Phoenix, a accueilli deux grandes premières nationales organisées dans le cadre de la Journée mondiale de la langue arabe (WALD 2026) : le tout premier concours de débat en langue arabe, suivi du tout premier quiz entièrement en arabe jamais tenu à Maurice.

L'aventure du débat a débuté en juin 2026 avec les tours préliminaires à l'Islamic Cultural Centre (ICC), avant de connaître son dénouement le 28 juillet, journée au cours de laquelle se sont enchaînés quarts de finale, demi-finales et grande finale. Dix équipes de deux élèves, issues de plusieurs établissements du pays – Doha Secondary School, Queen Elizabeth College, Droopnath Ramphul State College, et l'IISS VDP – se sont affrontées autour de sujets ancrés dans le quotidien des jeunes : la technologie, les réseaux sociaux, l'apprentissage en ligne, le travail d'équipe ou encore les devoirs à la maison.

Pour bon nombre de ces jeunes, c'était une grande première : s'exprimer publiquement en arabe, défendre un point de vue, répondre aux arguments de l'équipe adverse, poser des questions – le tout en arabe. Les échanges, souvent animés mais toujours empreints de respect, ont été évalués par un panel de jurés composé de M. S. Somally, M. F. Joomun et Dr Wafa Ali, qui ont salué le courage, la préparation et la qualité d'expression des participants.

Au terme d'une grande finale disputée, Hansa Hudaa et Peerbacus Hanaan ont été sacrées championnes de cette première édition.

LE QUIZ : LE SAVOIR ARABE AU BOUT DU BUZZER

Dès le lendemain, le 29 juillet, place au quiz. Quatre équipes aux noms évocateurs – Fârisât Ad-Dâd (les Cavalières du Dâd), Al-Fadîla (la Vertu), 'Ouchchâq Al-'Arabiyya (les Amoureux de l'arabe) et An-Nokhba (l'Élite) – se sont mesurées, lors des préliminaires et des demi-finales, sur cinq grandes catégories : la langue arabe, la culture et les traditions, l'histoire et la civilisation, la littérature arabe et la culture générale. Le format n'avait rien à envier aux jeux télévisés : une manche à choix multiples, une manche à réponses ouvertes et la redoutable manche au buzzer, qui a tenu la salle en haleine jusqu'à la dernière question.

À l'animation, Mme Loubna Khodabocus a assuré le rôle de quiz master avec brio, rythmant les échanges question après question, tandis que le panel de jurés, composé de Ms Z. Diouman et de M. D. Ruhomally, veillait à l'exactitude et à l'équité des réponses. Derrière l'aspect ludique, un vrai travail de fond : les questions puisaient dans un vaste répertoire couvrant l'ensemble du patrimoine linguistique et culturel arabe, exigeant des candidats des semaines de préparation rigoureuse.

UN MÊME OBJECTIF : PENSER EN ARABE

Au-delà de la compétition, ces deux initiatives poursuivent un même objectif : amener les élèves non seulement à parler l'arabe, mais à penser en arabe, à converser spontanément et à manier la langue avec aisance et confiance – une étape essentielle vers la maîtrise véritable de la langue, qui figure au cœur de la mission de l'ASU.





Pour le président de l'ASU, M. Kalim Wahedally, ces événements dépassent largement le cadre de simples concours : *« Pendant des années, nos élèves ont appris l'arabe surtout à travers les livres et les examens. Avec ces compétitions, nous avons voulu leur offrir autre chose : une occasion de vivre la langue, de l'utiliser pour argumenter, questionner, convaincre. Quand un jeune Mauricien se lève et défend ses idées en arabe devant un public, c'est tout l'objectif de l'Arabic Speaking Union qui prend forme. Notre ambition, c'est que la nouvelle génération ne se contente pas de connaître l'arabe, mais qu'elle le maîtrise et le fasse vivre à Maurice. »*

CAP SUR LA GRANDE FINALE DU 6 AOÛT

Le rendez-vous est désormais pris :Fârisât Ad-Dâd' et 'Ouchchâq Al-'Arabiyya', victorieuses des demi-finales du quiz, s'affronteront lors de la grande finale, le 6 août, à l'ICC, à Port-Louis, dans le cadre de la cérémonie nationale de remise des prix. Fierté des élèves, satisfaction des enseignants accompagnateurs, enthousiasme du public : ce doublé débat-quiz augure bien de l'avenir, et l'ASU entend faire de ces rencontres des rendez-vous annuels au service de la langue arabe à Maurice.